



Symptômes immédiats

Short-term symptoms

Je suis malade depuis ... jours.	I've been feeling ill for ... days. aïv bi:n <u>fi:linng</u> il fo:r... déiz
Je vais m'évanouir.	I feel faint. aïf feint
J'ai de la fièvre.	I have a fever. aïf hæv eu <u>fi:veur</u>
J'ai vomi.	I've been vomiting. aïv bi:n <u>vommitinng</u>
J'ai la diarrhée.	I have diarrhea. aïf hæv <u>daïeuri:a</u>
J'ai mal ici.	It hurts here. it heu:rts <u>hi:</u>
J'ai ...	I have ... aïf hæv
mal au dos	a backache eu <u>bækéik</u>
un rhume	a cold eu <u>kauld</u>
des crampes	cramps kræmps
mal à l'oreille	an earache æn <u>i:réik</u>
mal à la gorge	a sore throat eu so:r <u>THrautt</u>
un torticolis	a stiff neck eu <u>stif nék</u>

Problèmes médicaux Health conditions

J'ai de l'arthrite.	I have arthritis. aïf hæv <u>a:rTHraitiss</u>
J'ai de l'asthme.	I have asthma. aïf hæv <u>æzma</u>
Je suis ...	I am ... aïf aem
sourd	deaf dëf
diabétique	diabetic daïabètik
épileptique	epileptic èpilèptik
handicapé	disabled diséibeuld
enceinte (de ... mois)	(... months) pregnant (... mannTHs) <u>prègneunt</u>
Je souffre du cœur.	I have a heart condition. aïf hæv eu ha:rt <u>keundicheun</u>
J'ai de l'hypertension.	I have high blood pressure. aïf hæv haïf blad <u>prècheur</u>
J'ai eu une crise cardiaque il y a ... ans.	I had a heart attack ... years ago. aïf hæd eu ha:rt <u>eutaek</u> ... yi:rz <u>eugau</u>

Questions du docteur Doctor's inquiries

How long have you been feeling like this?	Depuis combien de temps vous sentez-vous comme ça?
Is this the first time you've had this?	Est-ce que c'est la première fois que vous avez ça?
Are you taking any other medication?	Est-ce que vous prenez d'autres médicaments?
Are you allergic to anything?	Est-ce que vous êtes allergique à quelque chose?
Have you been vaccinated against tetanus?	Est-ce que vous avez été vacciné(e) contre le tétanos?
Have you lost your appetite?	Est-ce que vous avez perdu l'appétit?

Examen (médical) Examination

I'll take your temperature/blood pressure.	Je vais prendre votre température/tension.
Roll up your sleeve, please.	Remontez votre manche, s.v.p.
Please undress to the waist.	Déshabillez-vous jusqu'à la ceinture, s.v.p.
Please lie down.	Allongez-vous, s.v.p.
Open your mouth.	Ouvrez la bouche.
Breathe deeply.	Respirez profondément.
Cough, please.	Toussez, s.v.p.
Where does it hurt?	Où est-ce que vous avez mal?
Does it hurt here?	Est-ce que ça vous fait mal ici?

Diagnostic Diagnosis

I want you to have an x-ray.	Il faut vous faire une radio.
I want a specimen of your blood/stool/urine.	J'ai besoin d'une prise de sang/d'un examen des selles/d'une analyse d'urine.
I want you to see a specialist.	Je veux que vous alliez voir un spécialiste.
I want you to go to the hospital.	Je veux vous hospitaliser.
It's broken/sprained.	C'est cassé/foulé.
It's dislocated/torn.	C'est disloqué/déchiré.

